



# V & V VISUMDIENST

## BEGELEIDINGSFORMULIER BIJ VISUMAANVRAAG

AFZENDER:

telefoonnummer

privé:

werk:

mobiel:

Gelieve voor ons te verzorgen:

visum/visa voor China voor de navolgende persoon/personen:

naam

paspoortnummer

gewenst type visum:

toerist

zaken

aantal inreizen

een

twee

meerdere

gewenste geldigheid

**Checklist:** bijgevoegd zijn per persoon het paspoort, 6 maanden geldig na visum, een aanvraagformulier en een pasfoto

Vertrekdatum uit Nederland: .....

paspoort nodig op (datum): .....

### TERUGZENDING

per post:

aangetekend

TNT overnight express

gewoon

per koerier

wordt opgehaald

per koerier naar Schiphol:

Holland Handling (Vertrekhal Centraal, tegenover incheckbalie 9)

andere balie, n.l.

vluchtgegevens: datum

tijd

vluchtnr

verzendadres indien anders dan bovenstaand:

VERZENDADRES:

### EENMALIGE INCASSOMACHTIGING

Ondergetekende, .....

(naam)

.....

(adres)

.....

verleent hierbij een eenmalige machtiging aan V&V Visumdienst Breda b.v. om voor aan hem/haar verzorgde visum/visa dan wel de daartoe strekkende handelingen het verschuldigde bedrag af te schrijven van zijn/haar

bankrekening N<sup>o</sup> ..... of van zijn Postbankrekening N<sup>o</sup> .....

en verklaart zich akkoord met de bepalingen en voorschriften, welke door de bankinstellingen en de Postbank dienaangaande zijn of zullen worden vastgelegd. Ook gaat hij/zij gaat akkoord met de leveringsvoorwaarden van V&V Visumdienst.

Toelichting:

- het bedrag zal een week na factuurdatum van Uw rekening worden afgeschreven en worden bijgeschreven op de bankrekening van V&V Visumdienst

- deze machtiging is onherroepelijk

**DATUM:**

**HANDTEKENING:**

aankruisen waar nodig

# 中华人民共和国签证申请表 (Q-1)

## Visa Application Form for the People's Republic of China

(此表不适用于香港特区 / Not for Hong Kong SAR Visa)

1. 中文姓名 / Chinese Name (if any):		2. 曾用名 / Former Name (if any):		3. 性别 / Sex: 男 / M 女 / F		<b>照片</b> 2" x 2"  Please affix photo here
4. 外文姓名 Last Name:		First Name:				
5. 出生日期: Date of Birth:		年 月 日 Y M D		6. 出生地 / Place of Birth:		
7. 国籍 / Nationality:		8. 曾有何国籍 / Former Nationality (if any)				
9. 职业 / Occupation: .....				工作单位电话 / Office Tel. (.....)		
工作单位 / Company Name:						
10. 家庭住址 / Home Address:				电话 / Home Tel. ( )		
11. 护照种类: Passport Type:		普通 外交 Regular Diplomat		公务(官员) 其他证件(名称) Service (Official) Other Document (Please specify.)		
护照有效期至: Passport Valid Until:		年 月 日 Y M D		发照机关: Issued by:		护照号码: Passport No.
12. 申请赴中国事由 / Purpose of Visiting China:						
13. 前往中国地点 / Province, City or County to Visit in China:						
14. 计划入境的次数 / Tentative Number of Entries 一次 (3个月内有效) Single entry valid within 3 months 二次 (3个月内有效) Two entries valid within 3 months 多次 (半年或一年内有效) Multiple entries valid within 6 or 12 months			15. 预计入境的日期 / Tentative Date of Each Entry to China: ① 年/Y 月/M 日/D ② 年/Y 月/M 日/D			
16. 预计每次在中国停留天数 / Duration of (Each) Stay in China: ①			天 / days ②		天 / days	
17. 计划取证件日期(仅限亲自前来馆申请者, 加急和特急需加收服务费) Requested Pickup Date (1-2 workdays are for walk-in service only, and extra fee to be paid.)			正常(5个工作日) / Regular (5 workdays) 加急(2-3个工作日) / Express (2-3 workdays) 特急(当天) / Rush (Same day)			
18. 邀请单位名称或邀请人姓名、地址、电话 / Names, Address and Phone No. of Inviting Organization or Person in China:						
19. 你是否申请过赴华签证 / Have you ever applied for a Chinese visa before? <input type="checkbox"/> 是 / Yes <input type="checkbox"/> 否 / No.						
20. 你是否被拒绝过赴华签证 / Have you ever been declined for Chinese visa application? <input type="checkbox"/> 是 / Yes <input type="checkbox"/> 否 / No. 被拒绝时间、地点 / If declined, when and where?						
我谨声明, 我已如实和完整地填写了上述内容, 并对所填写内容负责 / I hereby declare that the information given above is true, correct and complete. I shall bear the responsibility for the above information.						
日期: Date:		年 月 日 Y M D		申请人签名 Signature of Applicant		

Address of the consular service: Boulevard du Souverain, 400, 1160 Bruxelles  
Opening hour: 9:00am-11:30am, Monday- Friday

请认真阅读相关须知

Please read instructions carefully